

Pierroz Myriam  
Chemin de la Pierrâre 6  
1026 Denges  
T 021 801 59 48

www.ha-ra.net  
myriam.pierroz@ha-ra.net

 Ha·Ra

DE Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer. Änderungen und Irrtümer vorbehalten, solange der Vorrat reicht. Abbildungen können vom Produkt abweichen. **FR** Prix TVA comprise. Sous réserve de modifications.  
IT Tutti i prezzi IVA inclusa. Salvo modifi che ed errori, fi nch la scorta suffi ciente. Le immagini possono variare dal prodotto.

## OUT WITH THE OLD, IN WITH THE NEW!

**AKTIONEN** Januar / Februar 2024  
Gültig vom 01. Januar bis 29. Februar 2024

**PROMOTIONS** janviér / février 2024  
Valables du 1 janviér au 29 février 2024

**OFFERTE** Gennaio / Febbraio 2024  
Valido dal 1. genaio al 29. febbraio 2024

2512CH

Dürfen wir  
vorstellen ...?

Unsere wichtigsten Produkte, um  
Dein Zuhause gründlich, schnell und  
mit gutem Gewissen zu reinigen.

Permettez-nous de  
vous présenter ...?

nos principaux produits pour nettoyer  
ton chez toi minutieusement, rapide-  
ment et en toute bonne conscience.

Possiamo  
presentarvi...?

I nostri prodotti indispensabili per  
pulire a fondo la casa, velocemente  
e con la coscienza a posto.



- » **Hans Raab Konzentrierte Vollpflege** / *Hans Raab  
Nettoyant concentré / Hans Raab Detergente concentrato*, 500 ml  
№ 0600 CHF 26,90 (53,80 CHF/l)
- » **Star-Tuch Anthrazit** / *Star anthracite / Star antracite*  
№ 0422GR CHF 27,90
- » **Set blue Reinigungspaste + blue Reinigungstuch** /  
*Lot Blue pâte de nettoyage et chiffon Blue / Set Pasta detergente blue  
con panno per la pulizia*  
№ 0659S CHF 32,90

**Ha-Ra Kennenlernset klein** / *Ha-Ra Set Découverte  
petit / Ha-Ra Set per principianti piccolo*

№ 9139 ~~CHF 87,70~~ CHF 69,90

Du sparst  
mehr als  
CHF 17,00

Tu économise plus de  
CHF 17,00 / > CHF 17,00  
risparmio



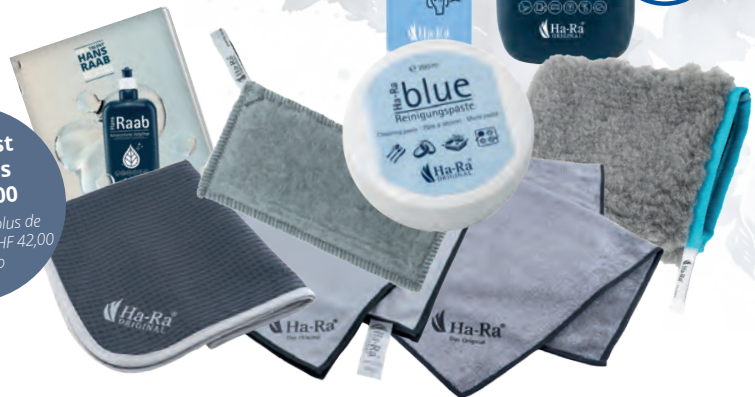




- » **Hans Raab Konzentrierte Vollpflege** / *Hans Raab Nettoyant concentré / Hans Raab Detergente concentrato*, 500 ml  
N° 0600                      CHF 26,90                      (53,80 CHF/l)
- » **Star-Tuch Anthrazit** / *Star anthracite / Star antracite*  
N° 0422GR                      CHF 27,90
- » **Set blue Reinigungspaste + blue Reinigungstuch** / *Lot Blue pâte de nettoyage et chiffon Blue / Set Pasta detergente blue con panno per la pulizia*  
N° 0659S                      CHF 32,90
- » **Hammer-Tuch Anthrazit** / *Tissu Hammer anthracite / Panno Hammer Antracite*  
N° 0427GR                      CHF 27,90
- » **Shiny-Tuch** / *Essuie-verre Shiny / Panni per bicchieri Shiny*  
N° 0432                      CHF 23,90
- » **Trockenhandschuh** / *Gant sec / Guanto per spolverare a secco*  
N° 0403                      CHF 34,90
- » **Glas- und Oberflächenreiniger** / *Nettoyant pour vitres et surfaces / Detergente per vetri e superfici*, 300 ml  
N° 0608                      CHF 22,90                      (76,34 CHF/l)
- » **Hans Raab Konzentrierte Vollpflege Hacks**  
CHF 0,30

**Ha-Ra Kennenlernset groß** / *Ha-Ra Set Découverte grand / Ha-Ra Kit per principianti grande*  
N° 9140                      ~~CHF 197,60~~ CHF 154,90

**Du sparst mehr als CHF 42,00**  
*Tu économise plus de CHF 42,00 / > CHF 42,00 risparmio*



**Gut biologisch abbaubar\***  
*biodégradable et excellente tolérance cutanée\* / biodegradable ed estremamente delicato sulla pelle\**

**ORIGINAL SEHR GUT dermatest**  
dermatest-garantie.de

\*OECD 302B: 99 % in 28 Tagen / 99 % en 28 jours / 99% in 28 giorni

DE | Du liebst natürliche Materialien in Deinem Zuhause genauso wie wir? Dann gönne ihnen eine Wellness-Kur mit diesen Set's.

FR | Tu aimes les matériaux naturels chez toi, tout comme nous ? Alors, procure-leur une cure de bien-être avec ces sets.

IT | Ami i materiali naturali nella tua casa quanto noi? Allora regalale un trattamento di benessere con questi set.

- » **Lederbalsam** / Lot baume cuir / Balsamo per la cura del cuoio , 180 ml  
N° 0658 CHF 19,90 (110,56 CHF/l)
- » **Lederpflegehandschuh klein** / Gant dentretien du cuir petit / Guanto per la cura del cuoio, Limited Edition  
CHF 14,90

**Lederpflege-Set klein** / Lot dentretien du cuir petit / Set cura del cuoio piccolo

N° 9327 ~~CHF 34,80~~ CHF 28,90

- » **Lederbalsam** / Lot baume cuir / Balsamo per la cura del cuoio , 180 ml  
N° 0658 CHF 19,90 (110,56 CHF/l)
- » **Lederpflegehandschuh groß** / Gant dentretien du cuir grand / Guanto per la cura del cuoio grande, Limited Edition  
CHF 21,90

**Lederpflege-Set groß** / Lot dentretien du cuir grand / Set cura del cuoio grande

N° 9328 ~~CHF 41,80~~ CHF 34,90

Reinigt & pflegt mit natürlichem Bienenwachs

Il nettoie et nourrit avec de la cire d'abeille naturelle / Deterge e cura con la cera d'api naturale



DE | Jetzt fehlen Dir zum perfekten Wohn(l)fühl erlebnis nur noch glänzend saubere Glasoberflächen.

FR | Pour que tu te sentes vraiment bien chez toi, il ne manque plus que des surfaces vitrées rayonnantes.

IT | Ora tutto ciò che ti serve per un soggiorno perfetto sono superfici di vetro lucide e pulite.

- » **Bio Kaminscheibenreiniger** / *Nettoyant bio pour vitres d'insert de cheminée / Detergente per i vetri del camino biologico*, 500 ml  
 № 0645                      CHF 22,90                      (45,80 CHF/l)
- » **Universal-Sprühflasche R-PE** / *Pulvérisateur universel R-PE / Flacone spray universale R-PE*, 500 ml (leer/vidé/vuoto)  
 № 0644                      CHF 4,90
- » **Star-Tuch**, im Sonderformat / *Tissu Star en taille spéciale / Spanno Star in formato speciale*, 31x31 cm  
 № 0422SO                      CHF 22,90\*



**Verlangsamt die Wiederschmutzung**  
*Ralentit le ré-encrassement / Rallenta il risciacquo*

**Kaminscheiben-Klar-Set** / *Set de vitres de cheminée claires / Set die pulizia per i vetri del camino*

№ 9270                      ~~CHF 50,70~~                      CHF 39,90

\*Einzeln nur über Berater\*innen bestellbar / A commander à l'unité uniquement par l'intermédiaire de conseillers / conseillères / Può essere ordinato solo singolarmente tramite i consulenti



TÜV Rheinland LGA bestätigt:  
 Unsere Hammer-Tücher sind geeignet für den Einsatz auf Hochglanzoberflächen.



**Glas- und Oberflächenreiniger gratis**

*Nettoyant pour vitres et surfaces gratuit / Detergente per vetri e superfici gratis*

- » **Glas- und Oberflächenreiniger** / *Nettoyant pour vitres et surfaces / Detergente per vetri e superfici*, 300 ml  
 № 0608                      CHF 22,90                      (76,34 CHF/l)
- » **Hammer-Tuch Anthrazit** / *Tissu Hammer anthracite / Panno Hammer*  
 № 0427GR                      CHF 27,90
- » **Shiny Gläserntuch** / *Essuie-verre Shiny / Panni per bicchieri Shiny*  
 № 0432                      CHF 23,90

**Glasklar-Set** / *Set Transparence / Set detergente per lenti*

№ 9318                      ~~CHF 74,70~~                      CHF 51,80



DE | Immer wenn Design und Funktionalität sich vereinen, dann entsteht ein ERA-System. ERA steht für **E**infache Anwendung, **R**obuste Materialien und **A**usgezeichnete Qualität.

FR | ERA, c'est une application simple, des matériaux robustes et une excellente qualité.

IT | ERA è sinonimo di facilità d'uso, materiali robusti e qualità eccellente.

## SET

### ERA SYSTEM BASIC MIT BODEN-FASER NANO GOLD-PUR

ERA SYSTÈME BASIC AVEC NANO GOLD-PUR /  
ERA SYSTEM BASIC CON NANO GOLD-PUR

- » ERA Bodenwischer / ERA semelle /  
ERA spazzolone per pavimenti, 38 cm
- » ERA Teleskop-Stiel / ERA manche  
télescopique / ERA manico telescopico
- » ERA Eimer mit Presse / ERA seau avec  
essoreur / ERA secchio con strizzatore a pressa
- » Nano Gold-PUR Boden-Faser /  
Fibre sol / Fibre per pavimenti

**No 9425GP**

~~CHF 229,90~~ CHF 206,90

## SET

### ERA SYSTEM BASIC MIT BODEN-FASER NANO GOLD-SOFT

ERA SYSTÈME BASIC AVEC NANO GOLD-SOFT /  
ERA SYSTEM BASIC CON NANO GOLD-SOFT

- » ERA Bodenwischer / ERA semelle /  
ERA spazzolone per pavimenti, 38 cm
- » ERA Teleskop-Stiel / ERA manche  
télescopique / ERA manico telescopico
- » ERA Eimer mit Presse / ERA seau avec  
essoreur / ERA secchio con strizzatore a pressa
- » Nano Gold-SOFT Boden-Faser /  
Fibre sol / Fibre per pavimenti

**No 9425GS**

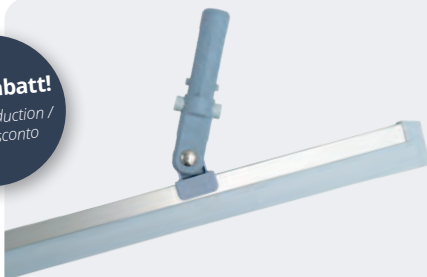
~~CHF 229,90~~ CHF 206,90

- » Keine nassen Hände & kein  
Bücken / Plus de mains mouillées  
& pas besoin de se baisser / No alle  
mani bagnate e al mal di schiena



**10% Rabatt!**

10% de réduction /  
10% di sconto



- » Als Besen und Abzieher anwendbar /  
Utilisable comme balai et raclette / Utilizzabile  
come scopa e tergilavaggio

### ERA UNIVERSAL-ABZIEHER

ERA RACLETTE UNIVERSELLE / ERA ESTRATTORE  
UNIVERSALE, 38 cm

**No 0218**

~~CHF 44,90~~ CHF 40,50

## SET

### ERA UNIVERSAL-ABZIEHER MIT ERA STANDARD-STIEL

RACLETTE UNIVERSELLE ERA AVEC ERA MANCHE  
STANDARD / ERA ESTRATTORE UNIVERSALE CON  
ERA MANICO STANDARD

**No 0284S**

~~CHF 74,90~~ CHF 67,50

## SET

### ERA UNIVERSAL-ABZIEHER MIT ERA TELESKOPSTIEL

ERA RACLETTE UNIVERSELLE AVEC MANCHE  
TÉLÉSCOPIQUE / ERA ESTRATTORE UNIVERSALE CON  
ERA MANICO TELESCOPICO

**No 0284T**

~~CHF 84,90~~ CHF 76,50



DE | Mit unseren praktischen Doppelpacks kannst Du bares Geld sparen ohne auf die bewährte Qualität zu verzichten.

FR | Nos sets 2 pièces, bien pratiques, te permettront de faire des économies sans devoir renoncer à la qualité éprouvée.

IT | Con le nostre pratiche confezioni doppie, si può risparmiare senza rinunciare a una qualità assicurata.



*Der Ergiebige*  
– eine Flasche für bis zu  
400 Anwendungen

*L'économe* - un flacon pour  
400 applications max.

*Il più economico* - un flacone che  
permette fino a 400 applicazioni.



*Der Kräftige*  
– kraftvoll gegen  
Kalk- und Seifenreste

*Le puissant* - puissant et très efficace  
contre les résidus de calcaire et de savon

*Il più potente* - efficace contro il  
calcaire e i residui di sapone



*Der Glänzende*  
– bringt jede Oberfläche  
zum Strahlen

*L'éclatant* - fait briller toutes  
les surfaces

*Il brillante* - fa risplendere  
ogni superficie

2x

### Bio WC Power Spray Vorratsflasche

Recharge / flacone di riserva, 1l

N° 9323 ~~CHF 55,80~~ CHF 44,90

2x

### Glas- und Oberflächenreiniger / Nettoyant

pour vitres recharge / Detergente per vetri e superfici  
flacone di riserva, 1l

N° 9325 ~~CHF 53,80~~ CHF 42,90

2x

### Badreiniger Vorratsflasche / Nettoyant baigns

recharge / Detergente per bagno flacone di riserva, 1l

N° 9324 ~~CHF 45,80~~ CHF 35,90



DE | Hast Du Dir auch vorgenommen 2024 mehr Sport zu treiben? Wir sorgen dafür, dass Du frisch & cool dabei bleibst!

FR | As-tu également envisagé de faire plus de sport en 2024 ? Nous faisons en sorte que tu restes frais/fraîche et décontracté(e) !

IT | Anche tu hai deciso di fare più sport nel 2024? Faremo in modo che rimanga fresco e asciutto!

**Mit Geruchsstopp-Funktion: probiotische Kulturen verhindern Geruchsbildung sogar nach dem Waschen**

*Stoppe les odeurs : des cultures probiotiques neutralisent les odeurs et empêchent même la formation d'odeurs après le lavage*

*Funzione anti-odore: le culture probiotiche impediscono la formazione di odori anche dopo il lavaggio*



- » **Saponella Sport, 1 kg**  
N° 0679 CHF 29,90
- » **2x deo roll-on, 75 ml**  
N° 6209 je / par / per CHF 21,00



**fresh & sporty-Set / Set fresh & sporty**

N° 9302 ~~CHF 71,90~~ CHF 52,90



**Mit Menthol - entspannt verspannte Muskeln**

*avec du menthol - détend les muscles contractés / con mentolo - rilassa i muscoli tesi*

- » **sun lotion, 200 ml**  
N° 6300 CHF 31,90 (159,50 CHF/l)
- » **rescue roll-on, 60 ml**  
N° 6207 CHF 29,90 (498,34 CHF/l)

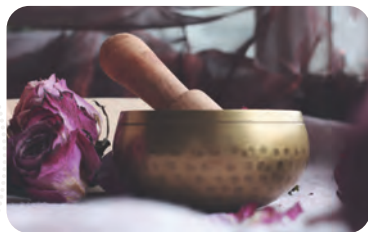


**Wintersport-Set / Set Sport d'hiver / Set Sport invernali**

N° 6935 ~~CHF 61,80~~ CHF 44,90



# aglaia<sup>drc</sup>



## NEU - NOUVEAU - NUOVO

DE | Unser aglaia drc hand balm ist eine Hand-Pflegecreme speziell für sehr trockene und rissige Hände. Aloe Vera und Hyaluronsäure versorgen die Haut mit **Feuchtigkeit**. Nährende Sheabutter und Wildrosenöl **reparieren die geschädigte Haut** und erhalten ihre **natürliche Schutzfunktion**. Das hand balm ist äußerst ergiebig, zieht schnell ein und duftet fruchtig nach Zitrone.

FR | Notre aglaia drc hand balm est un baume spécialement conçu pour les mains sèches et rêches. L'aloë vera et l'acide **hyaluronique** hydratent la peau. Le beurre de karité et l'huile de rose musquée, nourrissants, **régénèrent la peau endommagée** et **préservent la fonction de protection naturelle de la peau**. Le hand balm est très économique, pénètre rapidement et séduit par son parfum fruité de citron.

IT | Il nostro aglaia drc hand balm è una crema per le mani appositamente formulata per mani molto secche e screpolate. L'aloë vera e l'acido ialuronico **idratano** la pelle. Il burro di karité nutriente e l'olio di rosa selvatica **riparano la pelle danneggiata** e ne **mantengono la naturale funzione protettiva**. Il balsamo per le mani è estremamente ricco, si assorbe rapidamente e ha un profumo fruttato di limone.

aglaia hand balm, 50 ml

№ 0729

CHF 18,90 (378,00 CHF/)

# Reinigung von außen

Nettoyage de l'extérieur /  
Pulizia dall'esterno

- » **4 in 1 mask**, 100 ml  
№ 6022 CHF 37,00 (370,00 CHF/l)
- » **Maskenapplikator** / applicateur de masque /  
Applicatore della maschera  
№ 6029 CHF 24,90

**4 in 1 mask + Maskenapplikator** /  
4 in 1 mask avec applicateur de masque /  
Maschera 4 in 1 con applicatore della maschera  
№ 6022S ~~CHF 61,90~~ CHF 44,90



**Ermöglicht hygienisches, präzises & sparsames Auftragen** / application hygiénique, précise et économique / Applicazione igienico, precisa ed economica

# Reinigung von innen

Nettoyage de l'intérieur /  
Pulizia dall'interno

**Aloe Vera aus biologischem Anbau**

Aloe Vera de culture biologique / aloe vera da agricoltura biologica

DE | Gesund und munter ins neue Jahr! Resete Deinen Körper nach den Feiertagen mit unserem pure juice aloe vera! Du hast die Wahl – klassisch neutral oder mit süßem Cranberry-Aroma!

FR | Aborde la nouvelle année en bonne santé et en toute gaieté! Active ton organisme après les jours fériés avec notre pure juice aloe vera. Tu as le choix – classique neutre ou à l'arôme sucré de cranberry!

IT | Bani e vivaci nel nuovo anno! Ripristinare il corpo dopo il con il nostro puro succo di aloe vera! La scelta è vostra - classicamente neutro o con aroma di mirtillo rosso.

- 3x** pure juice aloe vera, 530 ml  
№ 6402-3 ~~CHF 76,90~~ CHF 69,90 (43,96 CHF/l)
- 6x** pure juice aloe vera, 530 ml  
№ 6402-6 ~~CHF 149,90~~ CHF 129,90 (40,85 CHF/l)
- 3x** pure juice aloe vera cranberry, 530 ml  
№ 6402C-3 CHF 76,90 CHF 69,90 (43,96 CHF/l)
- 6x** pure juice aloe vera cranberry, 530 ml  
№ 6402C-6 ~~CHF 149,90~~ CHF 129,90 (40,85 CHF/l)



DE | Nach all der Pflege Deines Haushalts, ist es höchste Zeit auch mal an Dich zu denken. Sei gut zu der Haut, in der Du steckst und verwöhne sie mit unseren wundervollen Seren.

FR | Après avoir donné tant de soins à ton ménage, il est grand temps de penser à toi. Prends soin de ta peau et applique dessus nos merveilleux sérums.

IT | Dopo esserti preso cura della tua casa, è giunto il momento di pensare a te stesso. Tratta bene la tua pelle e coccolala con i nostri meravigliosi sieri. Ora scontati per te in occasione dell'inizio dell'anno.



**1** Für Feuchtigkeit & sofortige Glättung /  
*Hydratation & lissage immédiat / Per un'azione idratante e levigante immediata*

**2** Gegen Pickel & Pickelmale / *Contre les boutons & les grains de boutons / Contro i brufoli e le lesioni da brufolo*

**3** Für jugendlichen Glow & zur Reduzierung von Pigmentflecken / *Pour un éclat de jeunesse & pour réduire les taches pigmentaires / Per una luminosità giovanile e per ridurre le macchie*

**youth activating serum** (1.178,00 CHF/l)  
№ 6018 ~~CHF 69,00~~ CHF 59,90

**pure skin serum** (2.126,67 CHF/l)  
№ 6025 ~~CHF 37,00~~ CHF 32,00

**vitamin c serum** (1.730,00 CHF/l)  
№ 6030 ~~CHF 61,00~~ CHF 52,00



Deine Ha-Ra Beratung ist für Dich da.  
Ton conseiller Ha-Ra est à ton écoute. / Il nostro consulente Ha-Ra sarà sempre a vostra disposizione.

im Wert von / d'un  
valeur de / valore  
CHF 29,90



im Wert von / d'un  
valeur de / valore  
CHF 29,90



Zusätzlich kannst Du Dir ab CHF 600 Partynumsatz weitere Produkte zu 50 % stichern.  
A partir d'un chiffre d'affaires de CHF 600 lors de la présentation, tu bénéficies de produits supplémentaires à 50 %.  
Inoltre è possibile a partire da CHF 600 di fatturato ulteriore prodotti al 50 %.

## Gutschein

Produkt Deiner Wahl\*:

Bon d'achat  
pour un produit de ton choix\*:

Buono  
Prodotto a scelta\*:

# Mach doch mal PARTY!

Fais une **PRESENTATION!** /  
Organizzate un **PARTY!**



Ob morgens, mittags oder abends, bei Dir zu Hause oder ganz bequem online - eine Ha-Ra Party bedeutet Spaß, Information und tolle Tipps, die das Leben leichter machen.

Que ce soit dans la matinée, l'après-midi ou la soirée, chez toi ou confortablement en ligne, une présentation Ha-Ra, c'est toujours une source de plaisir, d'informations et de conseils utiles qui te faciliteront la vie.

Al mattino, all'ora di pranzo o alla sera, a casa tua o comodamente online - un party Ha-Ra signifi ca divertimento, informazioni e favolosi consigli che rendono la vita più facile.

## Gastgebergeschenk

Werde vom 01. - 31. Januar Gastgeber/in einer Ha-Ra Party und freue Dich über einen **Produktgutschein** im Wert von CHF 50,00. Diesen kannst Du direkt auf Deiner Party einlösen.

Vom 01. - 29. Februar erhältst Du ein **Saponella Sport** im Wert von CHF 29,90 oder einen **rescue roll-on** im Wert von CHF 29,90 geschenkt.\*

### Cadeau d' hôte

Accueille une présentation du 1 au 31 janvier et et profite d'un bon d'achat d'une valeur de CHF 50. Du 1er au 29 février, tu recevras un Saponella Sport d'une valeur de CHF 29,90 ou un hara naturals rescue roll-on d'une valeur de CHF 29,90.\*

### Regalo per l'ospitante

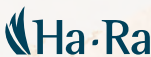
Dal 1. al 31. gennaio diventate organizzatori di un party Ha-Ra e godetevi il vostro buono prodotto per un valore di CHF 50. Dal 1. al 29. febbraio riceverete in omaggio una Saponella Sport del valore di CHF 29,90 o una rescue roll-on del valore di CHF 29,90.



Schau Dir unseren aktuellen Produktkatalog an!

Jete un coup d'oeil à notre dernier catalogue de produits!

Venite a trovarci sui social media o date un'occhiata al nostro catalogo prodotti attuale!



Ha-Ra Schweiz AG · Grünaustrasse 18 · CH-9470 Buchs SG  
Tel.: +41 (0) 58 270 00 40 · info@ha-ra.ch · ha-ra.ch



KLIMANEUTRALES  
UNTERNEHMEN  
certified by Fokus Zukunft

